Весесоюзонь ленинской коммунистической [молодежень] ломанень союзось

Весемасторлангонь [пр]олетарийтне, пурнаводо

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

НОЯБРЯНЬ 21 чи, 1935 ие

№ 124 (475)

ЛИСИ: 5-це до чинь ютаз

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

Михаил Иванович Калининнэнь топодсть 60 иеть

Вечкевикс Михаил Иванович!

Тонеть 60 иень топодема чистэнть приветствуем тонь прок сыре большевикенть, коммунистической партиянь ды советской государствань вейке покш организаторонть ды строителенть.

Робочей классонть кровной церазо, тон честнойстэ сюлмавозят робочеень ды крестьянонь массатне марто, революциянтень служениянс тон максык весе эсь эрямот. Эйкакакш шкасто саезь, тон алтык эсь прят революционной большевистской роботантень. „Робочей классонть оляс менстямонзо кис бороцямонь союзонть“, революционной роботасо Петроградсо, Ревельсэ, Тифлиссэ, Московсо,—эрьва косо тон невтик эсь прят Ине Ленинэнь верной последователекс. А тюрьматнеяк, ссылкатнеяк не могли синдемс робочей-большевикенть революционной энергиянзо.

1919 иестэнть партиясь ды масторось кемизь тонеть, Всероссиянь Советэнь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателень постонть, ды 1923 иестэнть—Союзной ЦИК-ень председателень постонть. Неть постнэсэ улемстэ, тон верьгакс кандыть Ленинэнь—Сталинэнь партиянть знамянзо, кирдить эрьва чинь кеме связь минек масторонь трудица массатне марто.

Кучтано теть, вечкевикс Михаил Иванович, большевистской покш поздоровт ды арситяно теть эщо зярыя иеть плодотворнойстэ роботамс Советской государствань кемекстамонь коряс ды социализмань обществань успешной строительствань коряс.

И. Сталин, В. Молотов, Л. Каганович, К. Ворошилов, С. Орджоникидзе, А. Микоян, А. Андреев, А. Жданов, С. Коссиор, Г. Петровский, П. Постышев, В. Чубарь, Я. Рудзутак, Р. Эйхе, Н. Ежов, Н. Антипов, М. Шкирятов, Д. Сулимов, И. Акулов, А. Косарев, Н. Шверник.

Ине Сталинэнь малавикс соратникезэ



Ноябрянь 20-це чистэнть топодсть 60 иеть СССР-энь ЦИК-ень ды ВЦИК-ень председателентень Михаил Иванович Калининнэнь.

Михаил Иванович Калинин шачсь 1875 иень ноября ковстонть Верхняя Троица велесэнть, Тверень губерниясо, крестьянинэнь семиясо. 9 иесэ максозель „тонавтнеме“ сыре салдатнэнь. Аволь пек ламо шкань ютазь Калинин ялгантень савсь понгомс тонавтнеме веленень начальной школантень, конанень сон парсте прядызе. 1889 иестэнть Михаил Иванович тусь Петербургов. 1893 иестэнть тевс ютавтовсь Михаил Ивановичень сех покш мелезэ: сонензэ савсь понгомс ученикекс „старый арсенал“ заводонтень. Те заводсонть роботазь ды эсинзэ вишкине зарботканзо лангсо эрязь, Михаил Иванович пачк якась чокшнень технической школав.

1895 иестэнть Михаил Иванович металлонь коряс токарекс кармась роботамо Путиловской заводсонть. Тесэ сон кармась улеме „Робочей классонть оляс менстямонзо кис бороцямонь союзонть-активной членэкс. Ды 1898 иестэнть Калинин ялгась—уш РСДРП-нь член. 1899 иень 4-це чистэнть сонзэ васеньцеде арестовизе охранкась ды тюрьмасо 10 ковт аштемадо мейле панезель полициянь надзор алов Кавказов.

Зярдо сась Тифлиссэв, Михаил Иванович кармась роботамо токарекс чугункань ки лангонь мастерскойсэ. Васень читнестэ жо сон сюлмавсь революционной подпольянть марто ды аволь аламо лезкс макссь Закавказиянь революционной социал демократнэнень, конат Сталин ялгань марто прявтсо ветясть бороцямо эрьва кодамо оппортунистнэнь каршо. Закавказьясо Ленинской партиянь боевой, кеме ядрань теемань кис. Куроксто Калинин ялганть арестовизь ды пекстызь тюрьмас. Кавто ковонь ютазь сонзэ панизь Ревелев.

1905 иень сентября ковстонть М. И. Калинин таго Петербургсо, сон сюлмавсь большевикень подпольной организациянть марто ды примась активной участия партийной роботасонть.

1906 иестэ, патрононь заводсо роботамсто, Михаил Ивановичень очкизь большевикень Петербургской комитетэнть членэкс.

Те иесь Михаил Ивановичнэнь ульнесь партийной покш, виев роботань иекс, кона[н]ень (партийной роботантень) сон максызе весе эсь прянзо. Петербургонь большевикень организациянть эрямосонзо ды роботасонзо Михаил Ивановичень ролезэ яла седеяк пек касыль. Сонзэ кочкизь партиянь 4-це Стокгольмской (об'единительной) с'ездэв.

Сонзэ мельга шпионтнэнь секетев преследованиясь, ламо арестнэ, обыскнэ, допроснэ кувалт Михаил Ивановичнэнь седе тов а кода ульнесь кадовомс Петербургс ды пек стакалгадсь нелегальной роботась. Михаил Иванович сась Московов, тосо сон эрясь кавтошка иеть, примась активной участия Московонь большевикень организациянть роботасонзо, бороцясь ленинской линиянть кис. 1912 иестэнть Михаил Иванович таго мекев сась Петербургов.

Партиянь Центральной Комитетэнть решениянзо коряс Михаил Иванович те шкастонть сюлмавсь думань фракциянть марто, кона (фракциясь) роботась В. И. Ленинэнь ды И. В. Сталинэнь непосредственной руководствасть коряс ды лездась сонзэ (фракциянть) роботантень.

Михаил Иванович примась кеме участия Октябрянь революциянть анокстамосонзо, тевс ютавтсь партиянь эрьва кодат порученияизо.

Курок Октябрьской переворотонть мейле, Михаил Ивановичень партиясь кучизе Петроградонь ошонь прянть постс ды сонзэ вейкеть мельсэ кочкизь Питерэнь пролетарийтне, конат парсте содылизь лы ды питнейкс ловизь сонзэ.

1919 иестэнть партиянь VIII це с'ездсэнть Михаил Иванович Калинин кочказь РКП(б) нь Центральной Комитетэнть членэкс. ВЦИК-ень васень председателенть Я. М. Свердловонь куломадо мейле партиясь М. И. Калининэнь выдвинул ВЦИК-ень председателекс.

1923 иестэнть Советской Социалистической Республикань Союзонть теемстэ М. И. Калинин кочказь ССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнть председателекс. Михаил Иванович—ВКП(б)-нь ЦК-ань член, минек партиянть политбюронь член, сон минек ветиянть Сталин ялгань малавикс соратникезэ. М И Калинин беззаветно преданной Ленинэнь—Сталинэнь тевентень, пек кемсь ды кеми сенень, што робочей классось изни, революционной роботантень макссь эсь эрямосонзо ламо кеменень иеть, сон кеместь моли Ленинэнь Сталинэнь кияванть Советэнь кемекстамосонть, сон минек партиянть кеме тевс ютавтыця, пролетариатонь диктатурань кемекстамонзо кис бороция.

Весе неть иетнень перть сон апак миря бороцясь партиянь генеральной линиянть эйстэ мендямотнень (уклонтнэнь) каршо бороцясь весе сетнень каршо, кие эсинзэ дезорганизаторской роботасонзо снартнесь давшолгавтомс партиянь рядтнэнь единствань, ловшомтомс партиянь кеме дисциплинанть, ревизировамс Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь учениянть.

Михаил Иванович Калинин ялгантень

Теть 60 иень топодема чистэнть ВКП(б) нь ЦК-ась ды ССР нь Союзонь СНК ась кучить тонеть, кона эсь эрямостонзо 40 иеть максынзе революционной большевистской тевентень, Ленинэнь ды Сталинэнь кемевикс соратникентень, минек Советской государствань верховной органонь ветицяньтень,—покш поздоровт.

Тонь, революционерэнь. робочейбольшевикень деятельностеть, Ленинэнь-Сталинэнь партиянтень тонь преданностеть, тонь простой чить, сердечностеть, доступностеть, робочей ды крестьянонь келей массатнень марто эрьва шкане сюлмавомат, тонь практической преветь ды эрямонь покш опытэть, СССР-нь ЦИК-ень председателекс тонь роботат—кармавтызь Советэнь Союзонь весе национальностень народонь келей массатнень тонь пек вечкеме.

ВКП(б)-нь ЦК ась ды ССР-нь Союзонь СНК ась арсить теть эщо зярыя иеть ванстомс шумбра-чить ды бодростеть трудица массатнень паронь кис, партиянтень, ды советэнь государствантень паронь кис плодотворной роботамонтень.

ВКП(б) нь Центральной Комитетэсь.

ССР нь Союзонь Народной Комиссаронь Советэсь.

106

Масторось приветствует Весесоюзонь старостант

Михаил Иванович Калининнэнь 60 иень топодема чистэнть, ламо приветствият кучсть сонзэ малавикс соратникензэ, большевикень кшнинь какортанть представительтнэ минек масторонть представительтнэ: союзной правительствань члентнэнь, национальностень советэнь президиумонть, Оборонань Наркоматонь руководителенть, Наркоминделэнть, ВЦСПС-энть, Соцземледелиянь роботниктнэнь, партийной ды советской контролень комиссиянь члентнэнь пельде, Украинань, Московонь, Ленинградонь ды масторонь лия областень большевиктнэнь пельде.

Ламо приветствият кучсть минек Ине родинанть робочейть, колхозникт васоло Таджикистансто, Татариясто, Сталинградонь крайстэ, Калининэнь областьстэ. Ламо миллионной комсомолонть пельде пси поздоровт Михаил Ивановичнэнь кучсь ВЛКСМ-нь ЦК-ась.

СССР-нь ЦИК-нь ды ВЦИК-нь председателенть Михаил Иванович Калининэнь Ленинэнь орденсэ каземадо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнть постановлениязо

Союзонь Советской Социалистической республикань Центральной Исполнительной Комитетэнь ды Весероссиянь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателенть—Михаил Иванович Калининэнь выдающейся революционной заслугазо тешкстазь ды весе масторлангсо пролетарской васень государстванть теемань ды кемекстамонь тевсэ сонзэ покш ролензэ ловозь, СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь постановления:

Михаил Иванович Калинин ялгантъ, сонензэ 60 иень топодема чистэзэ каземс Ленинэнь орденсэ.

СССР нь Центральной Исполнительной Комитетэнь председателесь **Г. ПЕТРОВСКИЙ.**

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнь секретаресь **И. АКУЛОВ.**

Москов, Кремля, ноябрянь 19 це чи, 1935 ие.

Сестэ, зярдо кортась СТАЛИН

Колмо чить мольсь Московсо Кремлевской дворецэнть промышленностень ды транспортонь 3000 стахановец робочеень ды роботницань Весесоюзонь васень совещаниясь.

Минек ине масторонть ламо знатной ломанть евтнесть партиянтень, правительствантень ды Сталин ялгантень эсист покш достижениядост. Стахановецтнэ-кривоносовецтнэ евтнесть роботамонь од методтнэде, конатне марто икелень коряс пек седе кассь роботань производительностесь ды кассь заработкастка. Ней минек улить аволь аламо истят робочейть ды роботницат, конат ковонть зарабатывают 1.500 ды 2000 целковойть.

Совещаниясонть кортасть Молотов, Каганович, Орджоникидзе, Ворошилов, Микоян, Постышев, Жданов, Хрущев, Шверник ялгатне ды лият, кортась ВЛКСМ-ень ЦК-ань ды Московошонь секретаресь Лукьянов ялгась.

Совещаниянть роботамонь меельсе заседаниясонть а пек покш перерывдэ мейле таго кармасть кортамо совещаниянть участниктнэ. Теке жо шкане весе ванстъ президиумонь трибунанть лангс, тов, косоль Сталин ялгась. Весе арсесть вейкеде: карми эли а карми кортамо? Весе бажить марямс, кодамо питне сон максы стахановец тнэнь успехтнэнь, ков сон нолдасы Советэнь Ине масторонь трудовой народонть те виев движениянзо.

Ды вана те кувать учовт шкась сась. Орджоникидзе ялгась мерсь — Вал макстано Сталин ялгантень.

Стака евтнемс кенярдоманть ды мельс паронть, кона се шкастонть ульнесь залсонть. Виев цяпамотне „Ура" пижниматне сорноштесть Кремлевской дворецэнть. Стядо аштезь, делегатнэ приветствуют народонь ине вожденть—мудрой, малавикс ды родной Сталинэнь. Овациясь яла виевгады, касы.

Изнямонь гимнасо минек социалистической родинань ине, оля чинь народонь вадрятне эйстэ сех вадрятне вастызь эсь ветицянть, изнявкстнэнь организаторонть, ине Сталинэнь.

Сталин трибунанть лангсо. Простойстэ ды чарькодевиксстэ сон ушодызе эсь валонзо стахановской движениянть значениядонзо. Сон кортась се революциядонть, конань кандыть производстве истят ломаньтне, кодат Стаханов, Бусыгин, Кривонос, Виноградова ды лиятне. Седе, што роботань покш производительностесь эщо седеяк пек вадрялгавтсы весе минек эрямонть, максы возможность весе трудицятненень эрямс зажиточнойстэ ды культурнойстэ.

Пек келейгады минек масторсонть стахановской движениясь. Стахановецэнь движениясь нежеди минек од, пек паро техникантъ лангс. Роботань истямо покш производительностесь могут максомс ансяк социализмань ломантне. Минек масторсонть, бути тон парсте роботат, максат весе сень, мезе можешь максомо общественнойтентъ, тонеть покш слава, тон герой.

Сталин ялгась кортась часошка. Зярдо прядызе исторической валонзо, таго кепетесть виев овация, таго „Интернационалось" таго приветсвият, „Ура" пижнемат, таго марявить „Шумбра улезэ минек ветицясь, вечкевикс Сталин!"

Мейле Орджоникидзе ялгась совещаниянть яволявтызе пекстазекс.

Гузынсэ неграмотностент а маштыть

Березникень район. Гузынсэ малав 200 ломанть, конат неграмотнойть ды малограмотнойть. Но сынст тонавтомо кияк а арси. Алкукс вель советэсь (председателесь Разин) ве шкане меркшнэсь школань директоронтень Ласкиннэнь, саемс учетс весе неграмотнойтнэнь ды малограмотнойтнэнь ды кармамс сынст тонавтомо. Ласкин бульчом те меремантъ стувтызе. Мезеяк эзь тее тень кулалт.

М.

Покш производительность, —покш заработка

„.. Сентября ковстонть мон заработала 462 целковойть. Октября ковстонть—886 целковойть. Нама, можна, ульнесь седе ламо заработамс. Но ульнесть истят чить, зярдо минек роботасто сайнилимизь.

Микоян: тонь ялгат зяро заработала?

Славникова: ялгам октября ковстонть заработала 1336 целковойть.

Микоян: ков тейни сон ярмактнэнь?

Славникова: монгак истя жо арсинь, ков теемс ярмактнэнь. Мон кевкстия ялгам:

— Маруся, ков теемс ярмактнэнь?

Сон мерсь:

— Мон раминь эстень ловсонь тусонь котат 180 целковойде, креп де шиновой платия 200 целковойде, пальто 700 целковойде".

Кодамо поучительной стахановецэнь совещаниясонть сверловщица комсомолкант Славниковань кортамотонзо те саевксэсь! Од роботницась, кона аволь пек умок сась производстваа, ней уш, эсинзэ производительной роботанзо ушодовомсто, мелявты сень кис, „ков теемс тензэ ярмактнэнь"!

Славниковонь ялгатне эйстэ киненьгак те проблемась аволь дива Арась. Ирминской забойщикесь Дюканов пеняци, што Донбассо стака рамамс пианина ды велосипед, горловской шахтерось жо Артюхов, кона пианина рамась уш, пек мелявты сень кис што сонзэ квартирасонзо арась телефон.

Неть ломаньтне ней уш пожинают эсист честной, алкукс ударной роботаст лезэнть.

А стака чаркодемс, мекс истямо пек паро мельсэ приветствовали стахановецтнэнь лия масторонь робочей делегациятне-пролетарской Ине революциянь годовщинастонть торжестватнень участниктнэ, конат сынсь неизь, кодат пек а видет продажной буржуазной сермады цятнень басняст Россиянь пролетариатонть „бедствиядонзо". Ледстясынек коть Ситраен фирмань парижской автомобильной заводонь робочеенть трагической судьбанзо, конань пек парсте невтизе Эренбург „10 лишмень вийть" эсь кроникасонзо:

„Жан Лебак анокстьы шарнирт. Сонзэ ули сыре авазо ды кавто эйкакшонзо. Сон ламодо арси Сидо шарнирэнь кис пандыть тензэ ниле франкт. Часонть 120 шарнир тнэнь таркас сон теи 220. Вот уш кецявтсынзе сон эсинзэтнень!.. Но арась—автомобилесь должен улемс аволь питней. Бути Жан Лебак шарбиртнэнь теи седе бойкасто, эряви полавтомс расценкантъ. Ниле франктнэнь таркас сон ней сядотне кис получи весемезэ 20 франкт. Сон новольс вийтеме. Врачось корты, што те грипп. Сон соды, што те отчаяние. Кода бу сон аволь робота, пуtозьдеть ламо сонензэ а сави выработать. Кемемс а мезе лангс"...

Ды вана Жан Лебак, ламо келень Жан Лебакт неить эсист сельмсэ эрямос кеция кузнець, кона роботы истямо жо покш, мик седеяк вадря автозаводсо. Сынь кармасть содамо, што те кузнецесь а пели расценкатнень киртямодо, а пели безработицадо, истямо жо молоткасо, овси апак майсе ды вийтеме апак кадово штампуви сядот ды тыщат деталь ды получи кавксть, колмоксть седе ламо икелень коряс. Сынь неить, што те кузнецесь пек парсте эри, получи покш зарплата, ды сынь цяпить те кузнецентень ды сонзэ государстватентень-масторлангсонть вейкине истямо государствантень, конань интересэнзэ, те—робочейтнень ды крестьянтнэнь интерест.

Минек государствась, большевикень партиясь, народтнэнь ветицясь Сталин ялгась секе тев мелявтыть сень кис, штобу минек масторонть эрьвата честной труженикесь эряволь зажиточнойстэ, витевлинзе эсинзэ касыця потребностензэ. Кияк ды зярдояк минек оля-чинь масторсонть ай аравты петь те виевстэ касомантень! Партиясь ды правительствась умок уш осудили горе-плановиктнэнь, конат зярдо буги снартнесть ограничить робочеентъ приработкань размертнэнь ложно-научной расчетсо.

Эрьватась ней получи зяро сон заслужил, заработал честной роботасо, ды государствась ашти покш мельс паросо, ашти сеть икеле молица робочейтне кис, конатнень ковонь заработкаст ловнови тыщат целковойсэ.

Бути касы робочеенть заработказо, тестэ лиси, што касы сонзэ роботань производительностезэ, касы масторонть благосостояниязо, ды тень коряс робочейтнень благосостояниястак.

Социализмань строямонть покш успехензэ, колхозной строенть изнямозо, од техникань теемась, весе народонть стахановской пек виев движениясь, — кода бойкасто невтизь эсь пряст неть успехтнэ минек державантъ могуществанзо кемекстамосонть! Ведь эрьва чись канды минек пек бойкасто, виевстэ касоманок од невтема.

Парсте прядозь велень хозяйствань иесь. Парсте прядови промышленностень планось. Лезэвстэ кармасть роботамо минек индустриянть решающей пелькстнэ. Кузи пандо пряв чугункань ки лангонь транспортось, конань ветикшнинь Наркомось Л.М. Каганович Келейгады капитальной од строительствась. Виевстэ касы масторонть товарооборотозо, полавтозь карточкой системась, кемелгады советской целковоесь.

Сась шка, зярдо эрьва робочеесь ды колхозникесь может витемс эсинзэ сех покш потребностензэ, бути ансяк сон роботы честнойстэ, а нузялды, а лодырьничи. Сась шка, зярдо эрьва чистэ яла седеяк пек тевс ютавтовить Сталин ялгантъ валонзэ, конань евтнизе партиянь XVII-це съездсэнть: „минь арситяно теемс весе робочейтнень зажиточнойкс—истямо ломаньс, конат кармить ветямо зажиточной ды алкукс культурной эрямо".

Покш производительностень, кецямонь робота касы минек масторсонть. Теке марто ве шкане моли ломанень од личностень—общественной сех покш производительной виень формированиянь процесс.

Стахановецтнэ, минек масторсонть сех вадря икеле молица робочейтне, эсист пек паро примерсэст невтить весе народонтень ки социалистической экономикантъ од, виевстэ кепедемантень, робочейтнень ды колхозниктнэнь благосостояниянтъ од, те шкас апак марсе касомантень.

(„Комсомольская правда" газетастонть).

ОД ТЕИТЕРЬ-АВАНЬ КОНФЕРЕНЦИЯТ

Бибик ялганть кортамозо

Помещениясь, козонь тердизь од тейтерь-авань отделениянь васень конференциянть пешксе. Тезэнь састь комсомолкат, аволь союзной од роботницат, кудонь хозяйкат, школьной роботницат, врачт ды лият. Политотделэнь, комсомолонь райкомонь роботникт: Бибик Рожков, Бакаев, ВЛКСМ-нь обкомсто представитель—Казарин ды лият, весемезэ малав 200 ломанть.

Конференциясь ушодызе роботанзо Од тейтерь ава юткcо роботадонть докладонть теизе помполи тэсь Бибик ялгась.

Бибик ялгась эсинзэ докладонзо ушодызе сеньсэ, кода эрясть од тейтерь-аватне седикеле, инязоронть пингстэ Россиясо, кода эрить ней капиталистической мастортнэсэ.

— Революциядонть икеле инязоронь Россиясо од тейтерь-авась,—корты Бибик ялгась,—эрясь покш нужасо, чопода чисэ, ульнесь покордамо таркакс. Покордась эйсэнзэ тетязо, зярдо эрясь тетянзо кудосо, покордась мирдезэ, зярдо лиссь мирде экшс.

Седе мейле Бибик ялгась кортась, кода эри од тейтерь-авась ней. Тесэ вадрясто невтизе минек од ломантнень эрямост. Ней од тейтерь-аватнень икеле весе кенкштнэ панжадот. Минек тейтерь-аватнень ютксо улить ламо героинят—Мария Демченко, Анна Швыдко конатнень аволь умок примсизь партиянь ды правительствань вождьтне ды казизь Ленинэнь орденсэ.

Рузаевкань узелэнь организациясонть улить эшо истят асатыкст, зярдо башка комсомолецтнэ од тейтерьтненень, эсист институртов невтнить хамской, буржуазной отношениянт, чавныть эйсэст, а нолдтнить ломань юткс, общественной роботас, кирдить эйсэст кудосо.

Вана Подборонов комсомолецэсь, икеле роботась отделениянь организациясо комсоргокс, нарьгась нинзэ лангсо. Беляков комсомолецэсь нинзэ билетэнть кандызе комитетэнь секретаренть ды яволявтсь: „монь ним комсомолкакс больше не может улемс, а ютко тензэ кудосо". Эли вана Повельева комсомолкань лангсо нарьги мирдезэ, конась ВКП(б)-нь член, роботы цехсэ парторгокс.

Ламо организацияво од тейтерь-аватнень юткcо а ветяви массово-политической робота Од тейтерьтне апак тарга кружковой художественной роботас. Мейсэ жо евтневе те позорной фактось коли ЦК нь решениядонть мейле август ковсто саезь касс организациясь тейтерьтнень коряс ансяк 7 ломаньс. Алкукс улить вадря тевтькак минек тейтерь-аватнень юткcо роботасонть, но сынст эйсэ знярс а ламот.

— Минь,—корты Бибик ялгась,—маласо шкасто арситяно Рузаевкань узелэнть панжомс средней школа, те школантень эряви седе ламо таргамс од тейтерьават. Декабрянь васень чинтестэ робочей клубс организоватано немецкой келень тонавтнемань школа, школа танецэнь тонавтнемань коряс. Неть школантнень истя жо эряви таргамс седе ламо од тейтерьават. Образцовойстэ аравтомс стамонь ды викшнемань школасо роботанть. Декабрянь 15 це чинть самс ютавтомс проверка, кода использустся тейтерь-авань трудось производствасо ды лият. Неть од роботницантнень, конатне заслуживают явомс квалификациянь коряс седе покш, ответственной роботас.

Конференциянть прядомадо мейле ульнесь коллективной танецт. Ульнесь делегатненень угощения марто ужин. Еделькин.

Кортыть чугунка ки лангонь од тейтерь-аватне

УХТОМСКАЯ

Ухтомской машинистэнть тейтерезэ

Эрямось аволь икелень кондямо

Икеле, инязоронть пингень шкасто эйкакшонть тонавтыльть озномо, полтнэнь кедест паламо. Кавксо иесэ кармавтсь уш стака тевсэ роботамо.

Монь тетянь-авань ульнесть ниле эйкакшост. Сынь эсь кедьсэст эйкакштнэнь эсть тря, эсть тонавто араcельть возможностест. Тетянь кода тынь содатадо инязоронь палачтнэ ледизь революционной бороцямонь кисэ (тень неенк кино картинасто), авам эрясь беднойстэ Монь эщо вишкинестэ максщнымизь приютов. Косо монь кастымизь ды тонавтымизь. Нама кодамо уш тосо воспитаниясь ульнесь. Нарьгасть, калечасть эйсэнэк. Ней детской домтнэсэ лият тевтне, порядкатнеяк аволь икеленсетне кандят.

Монь кавто эйкакшом, кавонест моньсэ трян-кастан. Сынь монь тонавтнить школасо, ярсыть симить парсте шкаст ютавтыть веселасто мазыйстэ.

ВАСЯНИНА

Станциянь организациясто

Тейтерьтне бороцить сермас а содамонть маштоманзо каршо

Минек первичной организациясонть комсомольской роботась аравтозь лавшосто. Од тейтерьаватнень юткcо овси эзь ульне.

Меельсь шканть самс аволь весе комсомолецтнэ таргазельть общественной роботас, берянстэ лаязельть политтонавтнемась, неграмотностень маштомась.

Ней вана од тейтерь-авань промкстонть мейле, конань минь ютавтынек эсинек организациясо, комсомолецтнэнь, комсомолкатнень кепететсь активностест. Вана Масликова ды Малышева комсомолкатне эсь мельсэст кармасть роботамо неграмотностень ды малограмотностень маштомань коряс.

ЗОТОВА

Школьной роботница

Эряви алкуксонь мелявтома

Мон сыре комсомолкан, стажом покш, совинь 1923 иестэнть. Нейгак мельсэнь ашти, кода сермадстынь комсомолкакс, секретарькс минек ячейкасонть роботась Листовский, сон сестэ минек кис, васнякеяк од тейтерьтнень кис пар сте мелявтсь, лезэсь, тонавтсь, таргась эйсэнэк общественной роботас.

Ней вана, кода мон неса, вейкеяк организациясо арась те. Умок уш роботан Рузаевкасо, ламо первичной организацият содан. Но зярс нее, штобу комсоргось, комитетэнь секретаресь явовольть сатышка мель тейтерь-авань од ломантненень, ветявольть мартост эрявикс робота.

Эряви меремс, минек аволь ламо комсомолецэнь, коммунистэнь нист роботыть общественной роботасо. Улить Рузаевкасо истятка комсомолецт, конатне нист а нолдтнить роботамо.

Эряви таргамс од тейтерь-аватнень общественной роботас. Мелявтомс сынст кисэ. Лездамс тест. Мезень кувалт келейгавтомс эйкакшонь яслянь, эйкакшонь садонь сетесь.

ГОЛОВИНА

Кастомс воспитательной роботанть

Монь сазором туртов Женянень, 16 иеть. Тонавтни ФЗУ-со. Сонзэ ули альбомозо, конась пешксе векчемань стихтэ. Ули орожиямонь книгазо. Тонавтни беряньстэ. Тетрадьсэнзэ ламо ильведькст. Аволь ударница. Мон кевкстия, мекс аволь ударницат? Сон отвечи: минек школасо, кона канды общественной робота, сень а ловить ударницакс.

Эряви меремс, што ФЗУ-со тонавтницятнень юткcо сатышкасто арась воспитательной ды массовой робота.

А те ФЗУ-нь школасонть эряви сехпек.

НИКУЛИНА.

Стамонь ды викшнемань школань роботница

Весе улевельть вадрясто грамотнойкс

10 иеде икеле минек истя жо ульнесь тейтерь-авань конференция, косо решинек организовамс стамонь ды викшнемань школа. (Те школасонть икеле тонав несть колмо ковт, ней кавто иеть. Ламо тосо од тейтерь-ават. Сынст грамотностест алкине. Мон конференциясонть энялдан организовамс тосо общеобразовательной кружок политтонавтнема. Эряви теемс истя, штобу сынь весе улевельть вадрясто грамотнойть.

Евтан эзинь эйстэ. Мон касынь сиротакс. 10 иесэ максымизь тонавтнеме стамонь тевс.

Икеле мон ульнинь ансяк портнихакс, ней ошонь советсэ президиумонь членан.

Котонинной фабрикань тейтерь-авань конференциясто

Алкуксонь культурант кис

Киреева—подмастер

Ваpштадо общежитиятнес, совадо тов чокшне интересэнь кис—мезе тосто нетядо. Тосо рудаз, пуль, якшамо, таркатне весе бузакшазть, эрьва косо валяить эрьва кодат пракстат, каладо карть, стольтнень лангсо апак шля, пенксев блицият, пенчть, чугункат. Истят картинат сеедьсэ можна неемс тейтертнень комнатасто ды тосто, косо эрить комсомолкат. Ды овси а месть кортамс тосо газетань, художественной литературань ловномадо.

Тейтертненень сеедьстэ якить од церат. Те аволь берянь, бути сынь арсить вейсэ ютавтомс ютко шканть. Но берянесь сеньсэ, што сынь, од цератне, молить, озыть аволь эземс, табуретка лангс, озыть видьстэ тодов лангс (Весе ракить).

Те мезе истямось ялгат? Те нать культура истямось? Виськс истя ветямс эсь прясь ды эрямс истя.

Вана секскак миненек, весе тесэ аштицятненень, сехте пек жо комсомолецтнэнь, кундамс общежитиятнестэ. Штямс тосто рудазось, ердомс чукш пряв безкультуриянть ды кармамс эрямо алкукс культурнасто. (Весе цяпить).

Теезе тенек паро клуб

Сазонова—приготовительной цехстэ

Сепомс а месть! Теченъ чис минек фабрикань од тейтерь-аватнень юткcо лавшосто моли роботась. Те секс, што минек арась культурной роботань ве ямонь кеме очагонок, клубонок. Ули якстере уголоконок. Но мезе сонзо толкозо? Сон почти вестькак а эри панжадо. Кода тов иля моле—тосо нурьги замок.

Вана эщо тев Сон теевш эрьва комсомолецэнтень. Те — газетас подписчикень пурнама. Мекс теченъ чис кияк эзь сае эсь лангозонзо истямо инициатива, штобу молемс робочеентень ды сермадстомс сонзэ газетас? Те тевдень, мон мерявлинь бу, кияк аволь отказа.

Мон эсинь цехень роботницатнень пельде вешан, штобу дирекциясь курокке кармаволь теемс тенек культурной очаг, валдо, лембе, покш клуб.

Сынст кастынзе комсомолось

Течень чис, минек фабрикань комсомолонь комитетэсь воспитал аволь а ламо эрзянь ды мокшонь чопода, сермас а содыця, аволь культурной тейтерть. Сынст эйстэ ламотне роботыть истя, кода те шкас фабрикасонть эзь робота кияк.

Но весеметнень юткcто сехте неявома таркасо ащить Половникова Маруся, Митякина Маруся Тихонова Галя (комсомолка) ды Тюрина Поля.

Неть, фабрикань од героинятне састь миненек эрзянь ды мокшонь велестэ. Овси эсть сода сермас. Но комсомолонь комитетэнть лездамосо, сынь куроксто тонадсть сермас. Ней сынь маштыть сермадомо ды ловномо. Сынь весе отличнасто прядызь гостехэкзаменэть, Сынь васеньцекс стясть виноградовецэнь радтнэнь. Ды ней, аволь ансяк сынсь невтить роботамонь сехте покш показательть, но сынь эсист мельга ветить остатка од тейтертнень.

Но неть изнявкстнэнь лангс комсомолонь комитетэнтень лоткамс а эряви. Од тейтерь-аватнень юткcо седеяк виевстэ роботань ветязь, миненек, комсомолецтнэнь, эряви весе од тейтертнень ветямс те кияванты Баранова.

Од тейтерь-авань конференциясто

Вештяно роботамонь паро условият

Полканова чесальной цехэнь подмастер

Мон арсян евтамс роботамонь условиятнеде ды минек отличниктнэде.

Васень читнестэ минек фабрикасонть эзизь сода мезе те стахановской движениясь. Сексказ минек ламо робочейть дирекциянв макстнесть заявлениянт, конатнесэ вештсть, штобу сынст сермадовлизь стахановецэкс. Заявлениянь максыцятне жо течень чис нормаст топавтнить ансяк 95—85 ды мик 75 процентс. Фабрикань васень виноградовщицатне, заявлениявтомо ютасть ламо станоксо роботамо ды кармасть нормаст топавтномо 200—250 процентс. Нейгак виноградовкатне яла кастыть норматнень.

Мешить роботамонь темпатнень кепедеме фабрикасонть асатыкстнэ. Васняяк, станоктнэсэ арасть паро кшнат (пагонт). Эрьва чистэ, эрьва станоксонть сезнекшновить кшнатне. Содак, ансяк станшнок эйсэст Шорной мастерскоентень жо тей некшнови очередь. Те сехте пек кирди виноградовкатнень роботаст.

Теде башка цехтнэсэ арась вель. Пулесь эри истямо, што ломаньтне эсь ялгаст а некшнесызь. Но дирекциясь неть асатыкстнэнь а нейсынзе ды а капши неемскак. Фабрикань руководительтне минек юткео роботыть берянсьтэ Мон, примеркс, минек вечкимо, директоронть, Зайцев ялгант вестькак эщо эзия нек цехстэ.

Зярдо уш тон, Зайцев ялгай, арсят теемс цехтнес паро вентилятор, но тевесь алтамодо васов эзь тук Берянсьтэ мелявтадо кисэнэк, Зайцев ялгай! (Весе цяпить)

Минь вештяно роботамонь паро условият, минек кис мелявтома минь виноградовкань армиясь карматано тейнеме эщо аволь истят чудесат! (Весе цяпить).

Студенткатне эсь конференциясост

Ноябрянь 17-це чинь чокшне сисем част. Пединститутонь залось пешксе од тейтерь авадо. Марявить мерот. Стенатнеса покш буквасо сермалезь лозунгт. Сценась мазыйстэ наряжазь. Вить ено стенаванть понгавтнезь сех парсте тонавтница студенткатнень партретэст..

Комсомолонь комитетэнь секретаресь Силкин панжизе тейтерь-авань студенткань васень конференциянть. Докладонь теемс вал максссть Соколовa ялгантень. Зярдо сон кортась седикеле тейтерь-аватнень пек стака, лепштязь, урекс-чиэ эрямодост, сценанть лангс лисьсть Краснощекова ды Шабанова студенткатне. сынь дикламировизь Некрасовонь стихотворениянзо седикеле аватнень стака эрямодонть:

„В полном разгаре страда деревенская,

Долюшка русская, долюшка женская.

Вряд ли труднее сыскать“...

Мейле Соколова ялгась кортась седе, кода кармасть эрямо аватне минек масторсонть, зярдо сынст оляс менстинзе Октябрянь Инe революциясь. Кортась кода эрьва чистэ яла седеяк вадрялгады тейтерь-аватнень эрямост, социализмань строямонь весе участниктнэ сынст покш активностест, лецтинзе колхозонь героинятнень Мария Демченконь ды сонзэ ялгатнень лемест. Соколова ялгась кортась седе, кода партиясь, советэнь властесь, комсомолось мелявтыть тейтерь-аватнеде кис.

Литфаконь деканось Гобов дипломировась стихотворения тейтерь-аватнень неень пек паро эрямодост.

Докладсонть истя жо ульнесь тешкстазь, што пединститутсо тейтерь-авaтне юткео роботась аравтозь эщо пек берянсьтэ. Теде жо прениясо кортасть зярыя студенткат. Вана месть кортась Асабина ялгась:

—Минек институтсонть ули истят студентт, конань пек берянь отношеният тейтерь-аватне марто. Сай сынек Кусляйкинэнь тевензэ. Сонензэ комсомолонь промксо ульнесь максозь строгой выговор студенткань Дмитрован лангсо нарьгамонть кис. Но секе жо промксонть кой кона комсомолецтнэ, примеркс, Шекшеев, тевенть лиякс велявтызь, ды секс Кусляйкин эзь получа эрявикс чумондома. Эряви меремс. што Шекшеев ды эщо кой-кить сынськак пек берянсьтэ ветить эсь пряст тейтерь-аватненень отношениясо сонть..

Сай ь вал Антипова ялгась. Сон гак кортась кой кона студентнэнь пек берянь отношениядост тейтерь-аватненень. Сон мерсь, што пединститутонь комсомолонь комитетэсь берянсьтэ роботы студенткатне юткео.

—Ки моли сень каршо, што тейтерь-аватне юткео роботась аравтозь берянсьтэ? Кияк! Ды алкукскак, арась юткосот кодамояк воспитательной робота, сынст политической уровенест кепедеманьу корлс. Минек институтсонть улить пек парсте тонавтница тейтерь-ават, пек вадря общественницат, но сынь кода бути кадозь а нея викс-экс.. Минек комсомолонь комитетэнь члентнэ юткео арась вейкеяк тейтерь-ава.

Мейле предложениясо мерсь, што эряви организовамс семинар тейтерь-аватнень политической уровенест кепедемань кис.

Конференциянть прядовома малав-кочкасть сех вадря студенткат од тейтерь-авань республиканской конференцияв. Вана сынь: Антипова, Саверина, Соколова ды Летина.

Сех парсте тонавтница студенткатненень, паро общественницатненень максозь казьнеть ярмаксо.

Мейле ульнесть тейтерь-аватнень физкультурной выступлениянт ды невтезель кино.

Ф. Гурьянов

Эрьва мезде

Парамонов колхозникенть мировой рекордозо

1935 иень сентябрянь 17-це чистэ Марийской областень центрастонть — Иошкар-Оластo васоло кис ялго лиссь демобилизованной якстереармеецэсь. Константиновской районэнь „Светлый путь“ колхозонь од колхозникесь Юрий Паромонов. Сон эсь икелензэ аравтсь задача: саемс мировой рекорд бойкасто ялга якамосонть истямо маршрутонь коряс: Иошкар-Оласто Киров-котласонь трокс Архангельскоев ды мекев Вологдань ды Ярославлень трокс Московов.

Васень читнестэ Паромонов ютнесь 25 километрат. Мейле сон эрьва чистэнть ютнесь 40 километрат ды, мейле 78 ды седе ламо километрат.

Читне ульнесть берянть.

Холмогоронть ваксо путешественникенть вастызе 19 градусонь якшамо. Парамоновэнь сеедьстэ савкшнось ловсо езамс пилензэ. Валске мартонь 4 частнэстэ аволь кувать удомадонть мейле, Парамонов ульнесь уш пильге лангсо ды мольсь икелев.

Мейле, октябрянь 20-це чистэ, валске марто, кармась неявомо Архангельскоесь. Кавто чить оймсемадонть мейле, октябрянь 22 чистэ Парамонов тусь Московов.

Ноябрянь 7-це чинь валске мартонь 9 частнэстэ, Парамонов сась Московов шумбрасто ды бодройстэ. 36 якшамо читнестэ сон ютась 2,754 километрат, эли 75 километрат эрьва чистэ. Теньсэ сон саизе ялго бойкасто якамонь мировой рекордонть.

Ки лангсо Парамоновонь аволь весть ваннызь врачт.

(„Комсомольской правдасто“)

Выдвиженияинть икельсе планс

Маркина котонинной фабрикань комсомолонь комитетэнь член

Мон умок уш роботан те организациясонть. Минек организацитнень сеедьстэ сакшныть комсомолкат велестэ. Ламотнень сынст эйстэ арасть кодаткак квалификацияст. Сынь мик сермас эсть сода. Но минь сынст эйстэ теинек аволь а ламо подмастерт, электромонтерт, паро общественникт отличникть.

Нетнень юткс можна ловомс Тихонова Галянь. Сон аволь ансяк тонадсь сермас, но ней сон отличнасто прядызе гостехэкзаменэнть, ютась ламо станоксо роботамо. Эсинзэ цехсэ роботы стенгазетань редакторокс, теевсь паро активисткакс-общественницакс.

Саемс коть Агаповань. Мин к кедьсэ сон совась комсомолс. Ней роботы эсинзэ цехсэ комсоргокс, цеховой газетань редакторкс Баранова—од техник, лабораториянь заведующей, Юматова Черничкина, Афанасьева, Тюрина, Капитонова, сынь весе отличнасто прядызь гостехэкзаменэнть.

Остатканьпелев жо, те тевесь лавшомсь.

Миненек эряви икеле пелевгак апак пеле, смелстэ выдвигать эрьва кодамо общественной ды производственной руководящей роботас од тейтерь аватнень

Вадрялгадсь, весилгадсь эрямось

Овси лиякстомсь Покш Березникень районсо Судосеева велесь. Икеле тосо церькувадонть башка мезеяк арасель. А месть ульнесь арсемс культурадо, тонавтнемадо. Ансяк Октябрянь революциядонть мейле кармась лиякстомомо велесь. Ды революциянь 18 иетнень перть сон допрок одкстомсь. Эрямоськаз вадрялгадсь, мазылгадсь, весилгадсь. Трудицятне кармасть эрямо культурнойстэ. Ней велесэнть начальной школадонть башка, ули аволь полной средней школа, конаньсэ тонавтнить аволь ансяк Судосеевань, но зярыя лия велень ламо эйкакшт. Веленть трудицятне пекставтызь церькуванть, косо икеле маньшильть эйсэст, ды кармасть улеме тосо паро клуб Ули веленть колхозтне социалистической культуранькудо.

Улить комсомолонь организация, пионерэнь отряд. Тонавтницятне, комсомолецтнэ, пионертнэ веленть эрицятне юткео ветить культурной робота. Сеедьстэ тейнить спектакльть ды лия выступленият. Сеедьстэ Судосеевань эрицятне кунцолокшныть музыкальной, хоровой кружоктнэнь. Кунцолокшныть книгань ды газетань ловномат. Колхозниктнэ клубсо ды соцкультурань кудосонть культурнойстэ, весиласто, мазыйстэ ютавтнить ютко шкаст.

Вадрялгадсь ды весилгадсь Судосеевань колхозниктнэнь эрямост.

Д. Пожаров.

Эрьва комсомолецэнтень сюлмавомс книгань пурнамо

Мокшэрзянь республикасо веленьбиблиотекатнестэ ламо организовазь одс. Библиотекатне эщо книгань кувалт беднойть, кодаяк не могут удовлетворить велеструдиция массатнень потребностест.

Мокшэрзянь республиканской конкурсной комитетэсь эняльдыСаранскоень Темниковань, Инсаронь, Ардатовань, Рузаевка ошнэсэ библиотекань руководительтненень, предприятиятненень ды граждантнэнень, конатнень улить личной библиотекаст максомс лезкс велев книгань кучомасо.

Конкурсной Комитетэсь надии, што эрьва коммунистэсь, комсомолецэсь, профсоюзонь членэсь ды сознательной гражданинэсь сюлмави книгань пурнамонь тевентень.

Пурнамс Марксизмань—Ленинизмань классиктнэнь произведеният. Художественной литература, кода рузонь кельсэ, истя жо мокшэрзянь переводнойтькак, эйкакшонь книгат, партучебникт 1934-35 иень нолдавт, велень хозяйстваньды естествена научной книгат.

Книгань пурнамонть ды библиотекава куунемант коряс Саранской Центральной библиотекасо организовазь комиссия, лия ошнэсэ книгатне кучовить райбиблиотекань трокс.

Ответ. редакторсь М. ЛЮПАЕВ.

г. Саранск, типография „Красный Октябрь“ Мордгиза. Главлито № 1682. Заказ № 3425. Тираж 3012.